ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1469/81 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 19ης Μαΐου 1981

περί τοῦ ἀνοίγματος, τῆς κατανομῆς καί τοῦ τρόπου διαχειρίσεως κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως γιά ἐπεξεργασίες ὁρισμένων ὑφαντουργικῶν προϊόντων πού τελοῦν ὑπό καθεστώς τελειοποιήσεως πρός ἐπανεισαγωγή στήν Κοινότητα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 113,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς,

'Εκτιμώντας:

ὅτι ἡ Κοινότης ἔχει συνάψει μέ τήν 'Ελβετία, τήν 1η Αὐγούστου 1969, ἕνα διακανονισμό γιά τή διακίνηση γιά τελειοποίηση στόν τομέα τῆς ὑφαντουργίας· ὅτι, σύμφωνα μέ τό διακανονισμό αὐτό, ἡ Κοινότης ἀνέλαβε τήν ὑποχρέωση νά προβαίνει στό ἄνοιγμα, τήν 1η Σεπτεμβρίου κάθε ἔτους, μιᾶς ἐτήσιας κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως μέ ἀπαλλαγή ἀπό δασμούς, συνολικοῦ ὕψους προστιθεμένης ἀξίας 1 870 000 λογιστικῶν μονάδων, γιά ἐμπορεύματα πού προέρχονται ἀπό ἐπεξεργασίες τελειοποιήσεως, κατανεμόμενης ὡς ἀκολούθως:

α) 1 650 000 λογιστικές μονάδες, γιά τίς ἐπεξεργασίες τελειοποιήσεως ὑφασμάτων τῶν κεφαλαίων 50 μέχρι 57 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου·

β) 143 000 λογιστικές μονάδες, γιά τό στρίψιμο, τό στρίψιμο μεταξωτῶν νημάτων, τό ἀναστρίψιμο, τήν κορδόνωση, τήν ὕφανση (ἔστω καί σέ συνδυασμό μέ ἄλλες ἐπεξεργασίες τελειοποιήσεως) νημάτων τῶν κεφαλαίων 50 μέχρι 57 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου·

γ) 77 000 λογιστικές μονάδες, γιά ἐπεξεργασίες τελειοποιήσεως προϊόντων πού ὑπάγονται στίς δασμολογικές κλάσεις 58.04, 58.05, 58.07, 58.08, 58.09 καί 60.01 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου·

ὅτι πρός τό σκοπό διευκολύνσεως τῆς διαχειρίσεως τῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως, ἀποφασίστηκε νά μήν καθορίζεται προσωρινῶς τό ὕψος τῆς ποσοστώσεως γιά καθεμία τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν μεταποιήσεων· ὅτι, ὡς ἐκ τούτου, πρέπει νά ἀνοιχθεῖ, γιά τήν περίοδο ἀπό τήν 1η Σεπτεμβρίου 1981 μέχρι τήν 31η Αὐγούστου 1982, ἡ ἐν λόγω ποσόστωση, μέ βάση τίς διαδικασίες πού προβλέπονται ἀπό τόν ἀναφερόμενο διακανονισμό, ὅπως τροποποιήθηκε καί μέ τήρηση τῶν διατάξεων τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2779/78 τοῦ Συμβουλίου τῆς 23ης Νοεμβρίου 1978 περί καθιερώσεως τῆς λογιστικῆς μονάδας στίς πράξεις πού θεσπίζονται στόν τελωνειακό τομέα [1] καί ἰδίως τό ἄρθρο 2, καθώς καί τῶν διατάξεων τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ, Εὐρατόμ) ἀριθ. 3308/80 τοῦ Συμβουλίου τῆς 16ης Δεκεμβρίου 1980 περί ἀντικαταστάσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς λογιστικῆς μονάδος μέ τήν ECU στίς κοινοτικές πράξεις [2]·

ὅτι συντρέχει λόγος νά ἐξασφαλισθεῖ, κυρίως, ἡ συνεχής καί μέ ἴσους ὅρους πρόσβαση ὅλων τῶν εἰσαγωγέων στήν ἐν λόγω ποσόστωση καί ἡ ἐφαρμογή χωρίς διακοπή τῶν προβλεπομένων συντελεστῶν γιά τήν ποσόστωση αὐτή γιά ὅλες τίς ἐπανεισαγωγές σέ ὅλα τά Κράτη μέλη, μέχρι ἐξαντλήσεως τῆς ποσοστώσεως, τῶν προϊόντων πού ὑπέστησαν τή μιά ἤ τήν ἄλλη τῶν προεκτεθεισῶν ἐπεξεργασιῶν· ὅτι, ἕνα σύστημα χρησιμοποιήσεως τῆς κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως, πού ἔχει σάν βάση μιά κατανομή μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν, θά πρέπει νά λαμβάνει ὑπόψη τόν κοινοτικό χαρακτήρα τῆς ἐν λόγω ποσοστώσεως ὡς πρός τίς ἀρχές πού προκύπτουν ἀπό τά ἀνωτέρω· ὅτι, ὡς ἐκ τούτου, φαίνεται σκόπιμο νά ἐνεργεῖται ἡ κατανομή αὐτή ἔχοντας ὑπόψη τή διακίνηση πού πραγματοποιεῖται στά πλαίσια προγενεστέρων διμερῶν συμφωνιῶν, μέ τήν ἐπιφύλαξη τῆς δυνατότητας ἀνοίγματος ποσοστώσεως γιά τά Κράτη μέλη τά ὁποῖα στό παρελθόν δέν προσέφυγαν σέ τέτοιου εἴδους ἐμπορευματικές κινήσεις·

ὅτι γιά νά διαφυλαχθεῖ ὁ κοινοτικός χαρακτήρας τῆς ἐν λόγω ποσοστώσεως, πρέπει νά προβλεφθεῖ ἡ κάλυψη τῶν ἀναγκῶν πού ἐνδεχομένως θά ἠδύναντο νά παρουσιασθοῦν στά Κράτη μέλη, ἐπιτρέποντας στά τελευταῖα αὐτά νά ἀναλαμβάνουν ἀντίστοιχες ποσότητες ἀπό τό κοινοτικό ἀπόθεμα·

ὅτι, γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη ἡ ἐνδεχόμενη ἐξέλιξη τῆς ἐμπορευματικῆς αὐτῆς κινήσεως στά διάφορα Κράτη μέλη, θά πρέπει νά διαιρεθεῖ σέ δύο μέρη τό συνολικό ποσό τῆς ποσοστώσεως τῶν 1 870 000 ECU, καί τό πρῶτο μέρος νά κατανεμηθεῖ μεταξύ ὁρισμένων Κρατῶν μελῶν, τό δέ δεύτερο νά ἀποτελέσει ἀπόθεμα προοριζόμενο νά καλύψει μεταγενέστερα τίς ἀνάγκες αὐτῶν τῶν Κρατῶν μελῶν, πού θά ἔχουν ἐξαντλήσει τήν ἀρχική τους μερίδα, καθώς καί τίς ἐνδεχόμενες ἀνάγκες πού θά ἠδύναντο νά παρουσιασθοῦν στά ἄλλα Κράτη μέλη ὅσον ἀφορᾶ τίς ἐπεξεργασίες τελειοποιήσεως γιά τίς ὁποῖες δέν ἔχει ἐπέλθει κατανομή μιᾶς ἀρχικῆς μερίδας· ὅτι προκειμένου νά παρασχεθεῖ στούς ἐνδιαφερομένους κάθε Κράτους μέλους μία κάποια ἐξασφάλιση, ἐνδείκνυται νά καθορισθεῖ τό πρῶτο μέρος τῆς κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως σέ ἕνα ἐπίπεδο σχετικά σημαντικό, δηλαδή σέ 1 640 000 ECU·

ὅτι οἱ ἀρχικές μερίδες τῶν Κρατῶν μελῶν εἶναι δυνατόν νά ἐξαντληθοῦν μᾶλλον σύντομα· ὅτι γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη τό γεγονός αὐτό καί νά ἀποφευχθεῖ κάθε διακοπή, πρέπει κάθε Κράτος μέλος πού ἔχει κάνει χρήση σχεδόν τοῦ συνόλου μιᾶς ἀρχικῆς μερίδας του νά προβεῖ σέ ἀνάληψη συμπληρωματικῆς μερίδας ἀπό τό ἀντίστοιχο ἀπόθεμα·

---

[1] ΕΕ ἀριθ. L 333 τῆς 30. 11. 1978, σ. 5.
[2] ΕΕ ἀριθ. L 345 τῆς 20. 12. 1980, σ. 1.

ὅτι ἡ ἀνάληψη αὐτή πρέπει νά πραγματοποιηθεῖ ἀπό κάθε Κράτος μέλος, ὅταν κάθε συμπληρωματική μερίδα ἔχει σχεδόν χρησιμοποιηθεῖ στό σύνολό της καί γιά ὅσες φορές τό ἐπιτρέπει τό ἀπόθεμα·

ὅτι κάθε ἀρχική καί συμπληρωματική μερίδα πρέπει νά ἰσχύει μέχρι τό τέλος τῆς περιόδου ποσοστώσεως· ὅτι ὁ τρόπος αὐτός διαχειρίσεως ἀπαιτεῖ στενή συνεργασία μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν καί τῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία πρέπει κυρίως νά δύναται νά παρακολουθεῖ τό βαθμό ἐξαντλήσεως τοῦ ποσοῦ τῶν ποσοστώσεων καί νά πληροφορεῖ σχετικά τά Κράτη μέλη·

ὅτι, ἐάν σέ μία συγκεκριμένη ἡμερομηνία τῆς περιόδου ποσοστώσεως ὑπάρχει σημαντικό ὑπόλοιπο ἀπό ἀρχική μερίδα σέ ἕνα ἤ σέ ἄλλο Κράτος μέλος, πρέπει αὐτό τό Κράτος μέλος νά ἐπιστρέψει σημαντικό ποσοστό στό ἀντίστοιχο ἀπόθεμα, προκειμένου νά ἀποφευχθεῖ ἡ μή χρησιμοποίηση τμήματος τῶν κοινοτικῶν ποσοστώσεων σέ Κράτος μέλος, ἐνῶ θά ἠδύνατο νά χρησιμοποιηθεῖ σέ ἄλλα·

ὅτι τό Βασίλειο τοῦ Βελγίου, τῶν Κάτω Χωρῶν καί τό Μεγάλο Δουκάτο τοῦ Λουξεμβούργου, εἶναι ἑνωμένα καί ἀντιπροσωπεύονται ἀπό τήν οἰκονομική ἕνωση τῆς Μπενελούξ, κάθε δέ ἐνέργεια σχετική μέ τή διαχείριση τῶν μερίδων πού ἀναλογοῦν στήν οἰκονομική αὐτή ἕνωση εἶναι δυνατό νά πραγματοποιηθεῖ ἀπό ἕνα τῶν μελῶν της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Γιά τήν περίοδο ἀπό τήν 1η Σεπτεμβρίου 1981 μέχρι τήν 31η Αὐγούστου 1982, ἀνοίγεται κοινοτική δασμολογική ποσόστωση 1 870 000 ECU προστιθέμενης ἀξίας, γιά ἐμπορεύματα πού προκύπτουν ἀπό τίς ἐπεξεργασίες τελειοποιήσεως πού προβλέπονται στά πλαίσια τοῦ διακανονισμοῦ τῆς ἐμπορευματικῆς κινήσεως ὑπό καθεστώς τῆς τελειοποιήσεως στόν τομέα τῆς ὑφαντουργίας μέ τήν Ἑλβετία, πού περιλαμβάνονται κατωτέρω:

α) οἱ ἐπεξεργασίες τελειοποιήσεως ὑφασμάτων τῶν κεφαλαίων 50 μέχρι 57 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου·

β) τό στρίψιμο ἤ στρίψιμο μεταξωτῶν νημάτων, τό ἀναστρίψιμο, ἡ κορδόνωση καί ἡ ὕφανση (ἔστω καί σέ συνδυασμό μέ ἄλλες ἐπεξεργασίες τελειοποιήσεως) νημάτων τῶν κεφαλαίων 50 μέχρι 57 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου·

γ) οἱ ἐπεξεργασίες τελειοποιήσεως προϊόντων πού ὑπάγονται στίς ἀκόλουθες δασμολογικές κλάσεις τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου:

58.04 Βελοῦδα, πλοῦσσαι, ὑφάσματα φλοκωτά κατσαρωτά καί ὑφάσματα ἐκ νημάτων σενίλλης, ἐξαιρέσει τῶν εἰδῶν τῶν κλάσεων 55.08 καί 58.05

58.05 Εἴδη κορδελλοποιίας καί ταινίαι ἄνευ κρόκης ἐκ παραλληλισμένων καί κεκολλημένων νημάτων ἤ ἰνῶν, ἐξαιρέσει τῶν εἰδῶν τῆς κλάσεως 58.06

58.07 Νήματα σενίλλης. Νήματα περιελιγμένα δι' ἑτέρων νημάτων ἐξ ὑφαντικῶν ὑλῶν (ἕτερα τῶν τῆς κλάσεως 52.01 καί τῶν ἐξ ἱππείων τριχῶν καί περεμφερῶν τοιούτων τῶν περιελιγμένων διά νημάτων ἐξ ὑφαντικῶν ὑλῶν). Ταινιοπλέγματα εἰς τόπια. Λοιπά εἴδη ταινιοπλεκτικῆς καί ἕτερα ἀνάλογα εἴδη κατάλληλα διά στολισμόν, εἰς τόπια. Κόμβοι βαλανοειδεῖς, θύσσανοι, κόμβοι ὠοειδεῖς, θύσσανοι σφαιρικοί καί παρόμοια εἴδη ἐξ ὑφαντικῶν ὑλῶν

58.08 Τούλια καί ὑφάσματα βροχιδωτά διά κόμβων (δικτυωτά) ἁπλῆς ὑφάνσεως

58.09 Τούλια καί ὑφάσματα βροχιδωτά διά κόμβων, ἅπαντα φέροντα σχέδια ἤ ποικίλματα. Τρίχαπτα (διά μηχανῆς ἤ χειρός) εἰς τόπια, εἰς ταινίας ἤ αὐτοτελῆ διακοσμητικά σχέδια

60.01 Ὑφάσματα πλεκτά, μή ἐλαστικά, οὐδέ συνδεδυασμένα μετά καουτσούκ, εἰς τόπια.

2. Γιά τήν ἐφαρμογή τοῦ παρόντος κανονισμοῦ νοοῦνται:

α) μέ τόν ὅρο «ἐπεξεργασίες τελειοποιήσεως»:
— κατά τήν ἔννοια τῆς παραγράφου 1 περιπτώσεις α καί γ: ἡ λεύκανση, ἡ βαφή, ἡ ἀποτύπωση, τό χνούδιασμα, ὁ ἐμποτισμός, ἡ ἐπίχριση καί λοιπές ἐπεξεργασίες πού ἀλλάζουν τήν ὄψη ἤ τήν ποιότητα τοῦ ἐμπορεύματος, χωρίς παρά ταῦτα νά τοῦ ἀλλοιώνουν τή φυσική μορφή,
— κατά τήν ἔννοια τῆς παραγράφου 1 περίπτωση β: τό στρίψιμο ἤ τό στρίψιμο μεταξωτῶν νημάτων, τό ἀναστρίψιμο, ἡ κορδόνωση καί ἡ ὕφανση, ἔστω καί συνδυασμένη μέ τύλιγμα, ἡ βαφή καί λοιπές ἐπεξεργασίες πού ἀλλάζουν τήν ὄψη καί τήν ποιότητα ἤ τή συσκευασία τοῦ ἐμπορεύματος, χωρίς παρά ταῦτα νά τοῦ ἀλλοιώνουν τή φυσική μορφή·

β) μέ τόν ὅρο «προστιθέμενη ἀξία»: ἡ διαφορά μεταξύ τῆς δασμολογητέας ἀξίας κατά τήν ἐπανεισαγωγή, ὅπως αὐτή καθορίζεται ἀπό τή σχετική κοινοτική νομοθεσία, καί τῆς δασμολογητέας ἀξίας πού θά ἠδύνατο νά ὑπολογισθεῖ κατά τό χρόνο τῆς ἐπανεισαγωγῆς ἐάν τά προϊόντα στήν κατάσταση πού ἐξήχθησαν ἀποτελοῦσαν ἀντικείμενο εἰσαγωγῆς.

3. Οἱ δασμοί τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου ἀναστέλλονται ὁλικῶς μέσα στά ὅρια τῆς δασμολογικῆς αὐτῆς ποσοστώσεως. Μέσα στά αὐτά ὅρια, ἡ Ἑλλάς ἐφαρμόζει δασμούς ὑπολογιζόμενους σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τῆς πράξεως προσχωρήσεως 1979 καί τῶν πρωτοκόλλων πού ἔχουν συναφθεῖ συνεπεία τῆς προσχωρήσεως αὐτῆς.

4. Οἱ ἐπανεισαγωγές προϊόντων πού προκύπτουν ἀπό τίς ἐπεξεργασίες τελειοποιήσεως, οἱ ὁποῖες πραγματοποιοῦνται μέ τό εὐεργέτημα ἄλλου προτιμησιακοῦ δασμολογικοῦ καθεστῶτος, δέν συμψηφίζονται στή δασμολογική ποσόστωση.

Ἄρθρο 2

1. Ἡ δασμολογική ποσόστωση πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 διαιρεῖται σέ δύο μέρη.

Τό πρῶτο μέρος, ὕψους 1 640 000 ECU, κατανέμεται μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν πού ἀναφέρονται στόν ἀναφερόμενο διακανονισμό ὡς ἑξῆς· οἱ μερίδες ἰσχύουν, μέ τήν ἐπιφύλαξη τοῦ ἄρθρου 6, ἀπό τήν 1η Σεπτεμβρίου 1981 μέχρι τήν 31η Αὐγούστου 1982:

	(σέ ECU)
Μπενελούξ:	20 000
Γερμανία:	1 080 000
Γαλλία:	520 000
Ἰταλία:	20 000.

2. Τό δεύτερο μέρος πού φθάνει τίς 230 000 ECU ἀποτελεῖ τό κοινοτικό ἀπόθεμα.

Ἄρθρο 3

Ἐάν στά ἄλλα Κράτη μέλη παρουσιαστοῦν ἀνάγκες, αὐτά τά Κράτη μέλη ἀναλαμβάνουν ἀπό τό ἀπόθεμα μία ἀντίστοιχη μερίδα, στό μέτρο πού τό ὕψος τοῦ ἀποθέματος αὐτοῦ τό ἐπιτρέπει.

Ἄρθρο 4

1. Ἐάν μία τῶν ἀρχικῶν μερίδων Κράτους μέλους, ὅπως καθορίζονται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 1—ἤ, ἐάν ἔγινε ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 6, αὐτή ἡ ἴδια μερίδα μειωμένη κατά τό τμῆμα πού ἐπεστράφη στό ἀντίστοιχο ἀπόθεμα — χρησιμοποιήθηκε μέχρι ποσοστοῦ 90 % ἤ μεγαλύτερο, τό Κράτος μέλος τοῦτο προβαίνει, χωρίς καθυστέρηση, μέ ἀνακοίνωση πρός τήν 'Επιτροπή, στήν ἀνάληψη δεύτερης μερίδας ἴσης μέ τό 10 % τῆς ἀρχικῆς του μερίδας, στρογγυλευμένης ἐνδεχομένως στήν ἀνώτερη μονάδα, κατά τό μέτρο πού τό ὕψος τοῦ ἀποθέματος τό ἐπιτρέπει.

2. Ἐάν, μετά τήν ἐξάντληση τῆς μιᾶς ἤ τῆς ἄλλης τῶν ἀρχικῶν μερίδων ἡ δεύτερη ἀναληφθεῖσα μερίδα ἀπό Κράτος μέλος, χρησιμοποιεῖται μέχρι ποσοστοῦ 90 % ἤ περισσότερου, αὐτό τό Κράτος μέλος προβαίνει, ὑπό τίς ἀναγραφόμενες στήν παράγραφο 1 προϋποθέσεις, στήν ἀνάληψη τρίτης μερίδας ἴσης μέ τό 5 % τῆς ἀρχικῆς του μερίδας, κατά τό μέτρο πού ἐπιτρέπει τό ποσό τοῦ ἀποθέματος.

3. Ἐάν, μετά τήν ἐξάντληση τῆς δευτέρας μερίδας, ἡ τρίτη μερίδα πού ἀνελήφθη ἀπό Κράτος μέλος χρησιμοποιεῖται μέχρι ποσοστοῦ 90 % ἤ μεγαλύτερου, αὐτό τό Κράτος μέλος προβαίνει, κατά τούς ἀναγραφομένους στήν παράγραφο 1 ὅρους, στήν ἀνάληψη τέταρτης μερίδας ἴσης μέ τήν τρίτη.

Ἡ διαδιακασία αὐτή ἐφαρμόζεται μέχρις ἐξαντλήσεως τοῦ ἀποθέματος.

4. Κατά παρέκκλιση τῶν παραγράφων 1, 2 καί 3 τά Κράτη μέλη δύνανται νά προβοῦν στήν ἀνάληψη μερίδων κατωτέρων ἀπό ἐκεῖνες πού καθορίζονται στίς παραγράφους αὐτές, ἐάν ὑπάρχουν λόγοι νά πιστεύεται ὅτι οἱ μερίδες αὐτές κινδυνεύουν νά μή ἐξαντληθοῦν. Αὐτά πληροφοροῦν τήν 'Επιτροπή τούς λόγους πού προκάλεσαν τή λήψη τῆς ἀποφάσεως ἐφαρμογῆς τῆς παρούσας παραγράφου.

Ἄρθρο 5

Κάθε συμπληρωματική μερίδα πού ἀναλαμβάνεται κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 4 ἰσχύει μέχρι τήν 31η Αὐγούστου 1982.

Ἄρθρο 6

Τά Κράτη μέλη πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 1 ἐπιστρέφουν στό ἀπόθεμα, τό ἀργότερο τήν 1η Ἰουλίου 1982 τό μή χρησιμοποιηθέν τμῆμα τῆς ἀρχικῆς τους μερίδας, τό ὁποῖο τήν 15η Ἰουνίου 1982 ὑπερβαίνει τό 20 % τοῦ ἀρχικοῦ ποσοῦ, . Δύνανται νά ἐπιστρέψουν μεγαλύτερη ποσότητα, ἐάν ὑπάρχουν λόγοι νά πιστεύεται ὅτι δέν πρόκειται νά χρησιμοποιηθεῖ.

Τά Κράτη μέλη ἀνακοινώνουν στήν 'Επιτροπή, τό ἀργότερο τήν 1η Ἰουλίου 1982, τό σύνολο τῶν πραγματοποιηθεισῶν εἰσαγωγῶν μέχρι καί τίς 15 Ἰουνίου 1982 καί οἱ ὁποῖες καταχωρίζονται στίς δασμολογικές ποσοστώσεις καί, ἐνδεχομένως, τό τμῆμα κάθε ἀρχικῆς μερίδας τους πού ἐπιστρέφουν στό ἀπόθεμα.

Ἄρθρο 7

Ἡ 'Επιτροπή τηρεῖ λογιστικό σύστημα παρακολουθήσεως τῶν ποσῶν τῶν μερίδων πού ἀνοίγονται ἀπό τά Κράτη μέλη σύμφωνα μέ τά ἄρθρα 2, 3 καί 4 καί πληροφορεῖ κάθε ἕνα ἀπό αὐτά, μόλις τῆς περιέλθουν οἱ γνωστοποιήσεις γιά τήν κατάσταση τῶν ἀποθεμάτων.

Πληροφορεῖ τά Κράτη μέλη, τό ἀργότερο στίς 5 Ἰουλίου 1982, γιά τήν κατάσταση κάθε ἀποθέματος μετά τίς πραγματοποιηθεῖσες ἐπιστροφές κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 6.

Μεριμνᾶ οὕτως ὥστε ἡ ἀνάληψη πού ἐξαντλεῖ ἕνα ἀπόθεμα νά περιορίζεται στό διαθέσιμο ὑπόλοιπο καί, πρός τό σκοπο αὐτό, καθορίζει τό ὕψος της στό Κράτος μέλος πού προβαίνει στήν τελευταία αὐτή ἀνάληψη.

Ἄρθρο 8

1. Τά Κράτη μέλη θεσπίζουν ὅλες τίς ἀναγκαῖες διατάξεις ὥστε ἡ χορήγηση συμπληρωματικῶν μερίδων, ἀναλαμβανομένων κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 4 νά καταστήσει δυνατό τόν καταλογισμό ἐπί τῶν συνολικῶν τους μερίδων, τῆς κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως χωρίς διακοπή.

2. Τά Κράτη μέλη ἐγγυῶνται στούς ἐνδιαφερομένους γιά τή διακίνηση αὐτή πρός τελειοποίηση πού εἶναι ἐγκατεστημένοι στό ἔδαφος τους, τήν ἐλεύθερη πρόσβαση στίς μερίδες πού τούς ἔχουν διατεθεῖ.

3. Ὁ βαθμός ἐξαντλήσεως τῶν μερίδων τῶν Κρατῶν μελῶν διαπιστώνεται κατά τίς ἐπανεισαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων, πού προσκομίζονται στό τελωνεῖο μέ τήν κάλυψη δηλώσεως θέσεως σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία.

Ἄρθρο 9

Κατόπιν αἰτήσεως τῆς 'Επιτροπῆς, τά Κράτη μέλη τήν πληροφοροῦν γιά τίς εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων πού καταλογίζονται ὁριστικά στίς μερίδες τους.

Ἄρθρο 10

Τά Κράτη μέλη καί ἡ Ἐπιτροπή συνεργάζονται στενά προκειμένου νά ἐξασφαλισθεῖ ἡ τήρηση τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 11

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Σεπτεμβρίου 1981.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 19 Μαΐου 1981.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

D. F. van der MEI